



Automatikwerk

Self-winding movement

J800

J820

J840

恭喜您拥有Junghans独创腕表！

Junghans腕表一直秉承独特的风格，创造了制表业和业界设计的历史。直到今天依然如此。Junghans的成功故事始于1861年的黑森林地区施兰贝格小镇，现在仍然伴随着每一款新品续写传奇。Junghans的特有元素呈现在每一款手表中：风格、激情、创新精神和无可挑剔的精准。换言之，当传统工艺、顶尖手表技术和典雅设计融为一体时，那就是真正的Junghans！拥有Junghans可彰显自我风采，祝贺您拥有Junghans！

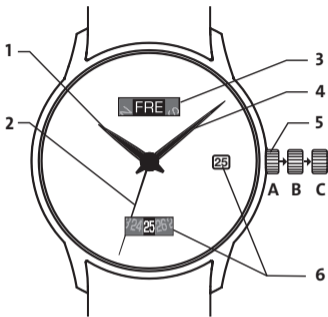
Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG

请不要在20点至2点之间调整日期，因为在这个时间段钟表机构会自动向前调整日期，这样会损坏转换机构。

将表冠置于位置 A，可以为自动机芯手动上链。如果您手表配有螺纹式表冠，在启用时必须逆时针旋转表冠，将其拧松。

起动手表至少需旋动表冠 2 至 3 圈。若手表因长时间未使用而处于停摆状态，可以为腕表手动上链（参见“上满发条”技术信息），建议至少拧 20 圈。只要手表戴在手腕上，就能通过手臂的运动获取必要的能量。上满发条后，可保证最大能量储备

操作元件和功能



- 1 时针
- 2 秒针
- 3 星期显示
(依款式不同)
- 4 分针
- 5 表冠
- 6 日期显示
(依款式不同)

时间设置

将表冠拉至位置C，以此使手表停走。对于精确至秒的设置，建议当秒针走过60时停止手表。此时您可以将分针精确地对准分钟刻度线，从而调整到所需时间。起动秒针时，将表冠再次按至位置A。

日期设置 (依款式不同)

将表冠拉至位置B，向右转动表冠可调整日期。请不要在20点至2点之间调整日期，因为在这个时间段钟表机构会自动向前调整日期，这样会损坏转换机构。如果月份天数少于31天，请手动调整至下一个月的第一天。

星期设置 (取决于款式)

将表冠拨至位置B，向左旋转以调整星期。请不要在20点至2点之间调整星期，因为这个时间段钟表会自动向前转换星期，此时调整星期会损坏转换机构。

技术信息

Kaliber J800

- 带有日期显示的自动手表 (依款式不同)
- 两侧自动上弦
- 上满弦：旋转表冠最少27圈
- 28800半周期/小时
- 动力储备38个小时
- 防磁性能符合DIN 8309标准
- 防碰撞：内置防震装置 (Incabloc)
- 平衡轮：镀金镍



Kaliber J820

- 带有日期显示的自动手表
- 两侧自动上弦上满弦：旋转表冠最少65圈
- 28800半周期/小时
- 动力储备42个小时
- 防磁性能符合DIN 8309标准
- 防碰撞：内置防震装置 (Incabloc)
- 平衡轮：镀金镍

Kaliber J840

- 带有日期显示的自动手表
- 两侧自动上弦上满弦：旋转表冠最少20圈
- 28800半周期/小时
- 动力储备38个小时
- 防磁性能符合DIN 8309标准
- 防碰撞：内置防震装置 (Incabloc)
- 平衡轮：镀金镍

防水

标记	使用说明				
	 洗漱、 雨水、飞溅	 淋浴	 浴缸	 游泳	 无装备潜水 (浮潜)
无标记	否	否	否	否	否
3 BAR	是	否	否	否	否
5 BAR	是	否	是	否	否
10 BAR	是	是	是	是	否
20 BAR	是	是	是	是	是
30 BAR	是	是	是	是	是

防水性属于设计性能，符合DIN标准；防水性能可能受冲击、温度变化、紫外线等外部因素影响，接触化妆品和清洁剂（油脂和酸类）也可能影响防水性能。因此，“3-30 bar”仅适用于新出厂的手表。我们建议定期检查手表。

总体说明

防水性能可能会受外部因素影响，湿气从而受外部影响渗入腕表中。因此建议您委托 Junghans 专家定期检查您的腕表。各项服务以及表带的维修工作，也应由经授权的 Junghans 维修站进行。

请勿将腕表直接接触含酒精的香水、消毒剂以及各类化学清洁剂（如汽油或油漆稀释剂），这样的接触会缩短玻璃、密封件以及皮质表带的寿命。

您的手表配置有本公司内部检查的优质表带。如需更换表带，请选择同等质量的表带，最好选用原装表带。可使用干燥或略湿润的毛巾清洁腕表及皮质表带。最好使用小刷子和肥皂水清洁金属表带。



Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG
Geißhaldenstr. 49 · D-78713 Schramberg
www.junghans.de · info@junghans.de